

RELIGION AND LITERATURE

What I have to say is largely in support of the following propositions: Literary criticism should be completed by criticism from a definite ethical and theological standpoint. In so far as in any age there is common agreement on ethical and theological matters, so far can literary criticism be substantive. In ages like our own, in which there is no such common agreement, it is the more necessary for Christian readers to scrutinize their reading, especially of works of imagination, with explicit ethical and theological standards. The 'greatness' of literature cannot be determined solely by literary standards; though we must remember that whether it is literature or not can be determined only by literary standards.¹

We have tacitly assumed, for some centuries past, that there is *no* relation between literature and theology. This is not to deny that literature – I mean, again, primarily works of imagination – has been, is, and probably always will be judged by some moral standards. But moral judgments of literary works are made only according to the moral code accepted by each generation, whether it lives according to that code or not. In an age which accepts some precise Christian theology, the common code may be fairly orthodox: though even in such periods the common code may exalt such concepts as 'honour,' 'glory' or 'revenge' to a position quite intolerable to Christianity. The dramatic ethics of the Elizabethan Age offers an interesting study. But when the common code is detached from its theological background, and is consequently more and more merely a matter of habit, it is exposed both to prejudice and to change. At such times morals are open to being altered *by* literature; so that we find in practice that what is 'objectionable' in literature is merely what the present generation is not used to. It is a commonplace that what shocks one generation is accepted quite calmly by the next. This adaptability to change of moral standards is sometimes greeted with

¹ As an example of literary criticism given greater significance by theological interests, I would call attention to Theodor Haecker: *Virgil* (Sheed and Ward).

satisfaction as an evidence of human perfectibility: whereas it is only evidence of what unsubstantial foundations people's moral judgments have.

I am not concerned here with religious literature but with the application of our religion to the criticism of any literature. It may be as well, however, to distinguish first what I consider to be the three senses in which we can speak of 'religious literature'. The first is that of which we say that it is 'religious literature' in the same way that we speak of 'historical literature' or of 'scientific literature'. I mean that we can treat the Authorized translation of the Bible, or the works of Jeremy Taylor, as literature, in the same way that we treat the historical writing of Clarendon or of Gibbon – our two great English historians – as literature; or Bradley's *Logic*, or Buffon's *Natural History*. All of these writers were men who, incidentally to their religious, or historical, or philosophic purpose, had a gift of language which makes them delightful to read to all those who can enjoy language well written even if they are unconcerned with the objects which the writers had in view. And I would add that though a scientific, or historical, or theological, or philosophic work which is also 'literature', may become superannuated as anything but literature, yet it is not likely to be 'literature' unless it had its scientific or other value for its own time. While I acknowledge the legitimacy of this enjoyment, I am more acutely aware of its abuse. The persons who enjoy these writings *solely* because of their literary merit are essentially parasites; and we know that parasites, when they become too numerous, are pests. I could fulminate against the men of letters who have gone into ecstasies over 'the Bible as literature', the Bible as 'the noblest monument of English prose'. Those who talk of the Bible as a 'monument of English prose' are merely admiring it as a monument over the grave of Christianity. I must try to avoid the by-paths of my discourse: it is enough to suggest that just as the work of Clarendon, or Gibbon, or Buffon or Bradley would be of inferior literary value if it were insignificant as history, science and philosophy respectively, so the Bible has had a *literary* influence upon English literature *not* because it has been considered as literature, but because it has been considered as the report of the Word of God. And the fact that men of letters now discuss it as 'literature' probably indicates the *end* of its 'literary' influence.

The second kind of relation of religion to literature is that which is found in what is called 'religious' or 'devotional' poetry. Now what is the usual attitude of the lover of poetry – and I mean the person who is a genuine and first-hand enjoyer and appreciator of poetry, not the person who follows the admirations of others –

towards this department of poetry? I believe, all that may be implied in his calling it a *department*. He believes, not always explicitly, that when you qualify poetry as 'religious' you are indicating very clear limitations. For the great majority of people who love poetry, '*religious* poetry' is a variety of *minor* poetry: the religious poet is not a poet who is treating the whole subject matter of poetry in a religious spirit, but a poet who is dealing with a confined part of this subject matter: who is leaving out what men consider their major passions, and thereby confessing his ignorance of them. I think that this is the real attitude of most poetry lovers towards such poets as Vaughan, or Southwell, or Crashaw, or George Herbert, or Gerard Hopkins.

But what is more, I am ready to admit that up to a point these critics are right. For there is a kind of poetry, such as most of the work of the authors I have mentioned, which is the product of a special religious awareness, which may exist without the general awareness which we expect of the major poet. In some poets, or in some of their works, this general awareness may have existed; but the preliminary steps which represent it may have been suppressed, and only the end-product presented. Between these, and those in which the religious or devotional genius represents the *special* and limited awareness, it may be very difficult to discriminate. I do not pretend to offer Vaughan, or Southwell, or George Herbert, or Hopkins as major poets:¹ I feel sure that the first three, at least, are poets of this limited awareness. They are not great religious poets in the sense in which Dante, or Corneille, or Racine, even in those of their plays which do not touch upon Christian themes, are great Christian religious poets. Or even in the sense in which Villon and Baudelaire, with all their imperfections and delinquencies, are Christian poets. Since the time of Chaucer, Christian poetry (in the sense in which I shall mean it) has been limited in England almost exclusively to minor poetry.

I repeat that when I am considering Religion and Literature, I speak of these things only to make clear that I am not concerned primarily with Religious Literature. I am concerned with what should be the relation between Religion and all Literature. Therefore the third type of 'religious literature' may be more quickly passed over. I mean the literary works of men who are sincerely desirous of forwarding the cause of religion: that which

¹ I note that in an address delivered in Swansea some years later (subsequently published in *The Welsh Review* under the title of 'What Is Minor Poetry?') I stated with some emphasis my opinion that Herbert is a major, not a minor poet. I agree with my later opinion. [1949]

may come under the heading of Propaganda. I am thinking, of course, of such delightful fiction as Mr. Chesterton's *Man Who Was Thursday*, or his *Father Brown*. No one admires and enjoys these things more than I do; I would only remark that when the same effect is aimed at by zealous persons of less talent than Mr. Chesterton the effect is negative. But my point is that such writings do not enter into any serious consideration of the relation of Religion and Literature: because they are conscious operations in a world in which it is assumed that Religion and Literature are not related. It is a conscious and limited relating. What I want is a literature which should be *unconsciously*, rather than deliberately and defiantly, Christian: because the work of Mr. Chesterton has its point from appearing in a world which is definitely not Christian.

I am convinced that we fail to realize how completely, and yet how irrationally, we separate our literary from our religious judgments. If there could be a complete separation, perhaps it might not matter: but the separation is not, and never can be, complete. If we exemplify literature by the novel – for the novel is the form in which literature affects the greatest number – we may remark this gradual secularization of literature during at least the last three hundred years. Bunyan, and to some extent Defoe, had moral purposes: the former is beyond suspicion, the latter may be suspect. But since Defoe the secularization of the novel has been continuous. There have been three chief phases. In the first, the novel took the Faith, in its contemporary version, for granted, and omitted it from its picture of life. Fielding, Dickens and Thackeray belong to this phase. In the second, it doubted, worried about, or contested the Faith. To this phase belong George Eliot, George Meredith and Thomas Hardy. To the third phase, in which we are living, belong nearly all contemporary novelists except Mr. James Joyce. It is the phase of those who have never heard the Christian Faith spoken of as anything but an anachronism.

Now, do people in general hold a definite opinion, that is to say religious or anti-religious; and do they read novels, or poetry for that matter, with a separate compartment of their minds? The common ground between religion and fiction is behaviour. Our religion imposes our ethics, our judgment and criticism of ourselves, and our behaviour toward our fellow men. The fiction that we read affects our behaviour towards our fellow men, affects our patterns of ourselves. When we read of human beings behaving in certain ways, with the approval of the author, who gives his benediction to this behaviour by his attitude towards the result of the behaviour arranged by himself, we can be influenced towards

behaving in the same way.¹ When the contemporary novelist is an individual thinking for himself in isolation, he may have something important to offer to those who are able to receive it. He who is alone may speak to the individual. But the majority of novelists are persons drifting in the stream, only a little faster. They have some sensitiveness, but little intellect.

We are expected to be broadminded about literature, to put aside prejudice or conviction, and to look at fiction as fiction and at drama as drama. With what is inaccurately called 'censorship' in this country – with what is much more difficult to cope with than an official censorship, because it represents the opinions of individuals in an irresponsible democracy – I have very little sympathy; partly because it so often suppresses the wrong books, and partly because it is little more effective than Prohibition of Liquor; partly because it is one manifestation of the desire that state control should take the place of decent domestic influence; and wholly because it acts only from custom and habit, not from decided theological and moral principles. Incidentally, it gives people a false sense of security in leading them to believe that books which are *not* suppressed are harmless. Whether there *is* such a thing as a harmless book I am not sure: but there very likely are books so utterly unreadable as to be incapable of injuring anybody. But it is certain that a book is not harmless merely because no one is consciously offended by it. And if we, as readers, keep our religious and moral convictions in one compartment, and take our reading merely for entertainment, or on a higher plane, for aesthetic pleasure, I would point out that the author, whatever his conscious intentions in writing, in practice recognizes no such distinctions. The author of a work of imagination is trying to affect us wholly, as human beings, whether he knows it or not; and we are affected by it, as human beings, whether we intend to be or not. I suppose that everything we eat has some other effect upon us than merely the pleasure of taste and mastication; it affects us during the process of assimilation and digestion; and I believe that exactly the same is true of anything we read.

The fact that what we read does not concern merely something called our *literary taste*, but that it affects directly, though only amongst many other influences, the whole of what we are, is best elicited, I think, by a conscientious examination of the history of our individual literary education. Consider the adolescent reading of any person with some literary sensibility. Everyone, I

¹ Here and later I am indebted to Montgomery Belgion, *The Human Parrot* (chapter on The Irresponsible Propagandist).

believe, who is at all sensible to the seductions of poetry, can remember some moment in youth when he or she was completely carried away by the work of one poet. Very likely he was carried away by several poets, one after the other. The reason for this passing infatuation is not merely that our sensibility to poetry is keener in adolescence than in maturity. What happens is a kind of inundation, of invasion of the undeveloped personality by the stronger personality of the poet. The same thing may happen at a later age to persons who have not done much reading. One author takes complete possession of us for a time; then another; and finally they begin to affect each other in our mind. We weigh one against another; we see that each has qualities absent from others, and qualities incompatible with the qualities of others: we begin to be, in fact, critical; and it is our growing critical power which protects us from excessive possession by any one literary personality. The good critic – and we should all try to be critics, and not leave criticism to the fellows who write reviews in the papers – is the man who, to a keen and abiding sensibility, joins wide and increasingly discriminating reading. Wide reading is not valuable as a kind of hoarding, an accumulation of knowledge, or what sometimes is meant by the term ‘a well-stocked mind’. It is valuable because in the process of being affected by one powerful personality after another, we cease to be dominated by any one, or by any small number. The very different views of life, co-habiting in our minds, affect each other, and our own personality asserts itself and gives each a place in some arrangement peculiar to ourself.

It is simply not true that works of fiction, prose or verse, that is to say works depicting the actions, thoughts and words and passions of imaginary human beings, *directly* extend our knowledge of life. Direct knowledge of life is knowledge directly in relation to ourselves, it is our knowledge of *how* people behave in general, of *what* they are like in general, in so far as that part of life in which we ourselves have participated gives us material for generalization. Knowledge of life obtained through fiction is only possible by another stage of self-consciousness. That is to say, it can only be a knowledge of other people’s knowledge of life, not of life itself. So far as we are taken up with the happenings in any novel in the same way in which we are taken up with what happens under our eyes, we are acquiring at least as much falsehood as truth. But when we are developed enough to say: ‘This is the view of life of a person who was a good observer within his limits, Dickens, or Thackeray, or George Eliot, or Balzac; but he looked at it in a different way from me, because he was a different man; he even selected rather different things to look at, or the same

things in a different order of importance, because he was a different man; so what I am looking at is the world as seen by a particular mind' – then we are in a position to gain something from reading fiction. We are learning *something* about life from these authors direct, just as we learn something from the reading of history direct; but these authors are only really helping us when we can see, and allow for, their differences from ourselves.

Now what we get, as we gradually grow up and read more and more, and read a greater diversity of authors, is a variety of views of life. But what people commonly assume, I suspect, is that we gain this experience of other men's views of life only by 'improving reading'. This, it is supposed, is a reward we get by applying ourselves to Shakespeare, and Dante, and Goethe, and Emerson, and Carlyle, and dozens of other respectable writers. The rest of our reading for amusement is merely killing time. But I incline to come to the alarming conclusion that it is just the literature that we read for 'amusement', or 'purely for pleasure' that may have the greatest and least suspected influence upon us. It is the literature which we read with the least effort that can have the easiest and most insidious influence upon us. Hence it is that the influence of popular novelists, and of popular plays of contemporary life, requires to be scrutinized most closely. And it is chiefly *contemporary* literature that the majority of people ever read in this attitude of 'purely for pleasure', of pure passivity.

The relation to my subject of what I have been saying should now be a little more apparent. Though we may read literature merely for pleasure, of 'entertainment' or of 'aesthetic enjoyment', this reading never affects simply a sort of special sense: it affects us as entire human beings; it affects our moral and religious existence. And I say that while individual modern writers of eminence can be improving, contemporary literature as a whole tends to be degrading. And that even the effect of the better writers, in an age like ours, may be degrading to some readers; for we must remember that what a writer does to people is not necessarily what he intends to do. It may be only what people are capable of having done to them. People exercise an unconscious selection in being influenced. A writer like D. H. Lawrence may be in his effect either beneficial or pernicious. I am not sure that I have not had some pernicious influence myself.

At this point I anticipate a rejoinder from the liberal-minded, from all those who are convinced that if everybody says what he thinks, and does what he likes, things will somehow, by some automatic compensation and adjustment, come right in the end. 'Let everything be tried', they say, 'and if it is a mistake, then we shall learn by experience.' This argument might have some value,

if we were always the same generation upon earth; or if, as we know to be not the case, people ever learned much from the experience of their elders. These liberals are convinced that only by what is called unrestrained individualism will truth ever emerge. Ideas, views of life, they think, issue distinct from independent heads, and in consequence of their knocking violently against each other, the fittest survive, and truth rises triumphant. Anyone who dissents from this view must be either a mediaevalist, wishful only to set back the clock, or else a fascist, and probably both.

If the mass of contemporary authors were really individualists, every one of them inspired Blakes, each with his separate vision, and if the mass of the contemporary public were really a mass of *individuals* there might be something to be said for this attitude. But this is not, and never has been, and never will be. It is not only that the reading individual today (or at any day) is not enough an individual to be able to absorb all the 'views of life' of all the authors pressed upon us by the publishers' advertisements and the reviewers, and to be able to arrive at wisdom by considering one against another. It is that the contemporary authors are not individuals enough either. It is not that the world of separate individuals of the liberal democrat is undesirable; it is simply that this world does not exist. For the reader of contemporary literature is not, like the reader of the established great literature of all time, exposing himself to the influence of divers and contradictory personalities; he is exposing himself to a mass movement of writers who, each of them, think that they have something individually to offer, but are really all working together in the same direction. And there never was a time, I believe, when the reading public was so large, or so helplessly exposed to the influences of its own time. There never was a time, I believe, when those who read at all, read so many more books by living authors than books by dead authors; there never was a time so completely parochial, so shut off from the past. There may be too many publishers; there are certainly too many books published; and the journals ever incite the reader to 'keep up' with what is being published. Individualistic democracy has come to high tide: and it is more difficult today to be an individual than it ever was before.

Within itself, modern literature has perfectly valid distinctions of good and bad, better and worse: and I do not wish to suggest that I confound Mr. Bernard Shaw with Mr. Noel Coward, Mrs. Woolf with Miss Mannin. On the other hand, I should like it to be clear that I am not defending a 'high'-brow against a 'low'-brow literature. What I do wish to affirm is that the whole of

modern literature is corrupted by what I call Secularism, that it is simply unaware of, simply cannot understand the meaning of, the primacy of the supernatural over the natural life: of something which I assume to be our primary concern.

I do not want to give the impression that I have delivered a mere fretful jeremiad against contemporary literature. Assuming a common attitude between my readers, or some of my readers, and myself, the question is not so much, what is to be done about it? as, how should we behave towards it?

I have suggested that the liberal attitude towards literature will not work. Even if the writers who make their attempt to impose their 'view of life' upon us were really distinct individuals, even if we as readers were distinct individuals, what would be the result? It would be, surely, that each reader would be impressed, in his reading, merely by what he was previously prepared to be impressed by; he would follow the 'line of least resistance', and there would be no assurance that he would be made a better man. For literary judgment we need to be acutely aware of two things at once: of 'what we like', and of 'what we *ought* to like'. Few people are honest enough to know either. The first means knowing what we really feel: very few know that. The second involves understanding our shortcomings; for we do not really know what we ought to like unless we also know why we ought to like it, which involves knowing why we don't yet like it. It is not enough to understand what we ought to be, unless we know what we are; and we do not understand what we are, unless we know what we ought to be. The two forms of self-consciousness, knowing what we are and what we ought to be, must go together.

It is our business, as readers of literature, to know what we like. It is our business, as Christians, *as well as* readers of literature, to know what we ought to like. It is our business as honest men not to assume that whatever we like is what we ought to like; and it is our business as honest Christians not to assume that we do like what we ought to like. And the last thing I would wish for would be the existence of two literatures, one for Christian consumption and the other for the pagan world. What I believe to be incumbent upon all Christians is the duty of maintaining consciously certain standards and criteria of criticism over and above those applied by the rest of the world; and that by these criteria and standards everything that we read must be tested. We must remember that the greater part of our current reading matter is written for us by people who have no real belief in a supernatural order, though some of it may be written by people with individual notions of a supernatural order which are not ours. And the greater part of our reading matter is coming to be written by people who not only

have no such belief, but are even ignorant of the fact that there are still people in the world so 'backward' or so 'eccentric' as to continue to believe. So long as we are conscious of the gulf fixed between ourselves and the greater part of contemporary literature, we are more or less protected from being harmed by it, and are in a position to extract from it what good it has to offer us.

There are a very large number of people in the world today who believe that all ills are fundamentally economic. Some believe that various specific economic changes alone would be enough to set the world right; others demand more or less drastic changes in the social as well, changes chiefly of two opposed types. These changes demanded, and in some places carried out, are alike in one respect, that they hold the assumptions of what I call Secularism: they concern themselves only with changes of a temporal, material, and external nature; they concern themselves with morals only of a collective nature. In an exposition of one such new faith I read the following words:

'In our morality the one single test of any moral question is whether it impedes or destroys in any way the power of the individual to serve the State. [The individual] must answer the questions: "Does this action injure the nation? Does it injure other members of the nation? Does it injure my ability to serve the nation?" And if the answer is clear on all those questions, the individual has absolute liberty to do as he will.'

Now I do not deny that this is a kind of morality, and that it is capable of great good within limits; but I think that we should all repudiate a morality which had no higher ideal to set before us than that. It represents, of course, one of the violent reactions we are witnessing, against the view that the community is solely for the benefit of the individual; but it is equally a gospel of this world, and of this world alone. My complaint against modern literature is of the same kind. It is not that modern literature is in the ordinary sense 'immoral' or even 'amoral'; and in any case to prefer that charge would not be enough. It is simply that it repudiates, or is wholly ignorant of, our most fundamental and important beliefs; and that in consequence its tendency is to encourage its readers to get what they can out of life while it lasts, to miss no 'experience' that presents itself, and to sacrifice themselves, if they make any sacrifice at all, only for the sake of tangible benefits to others in this world either now or in the future. We shall certainly continue to read the best of its kind, of what our time provides; but we must tirelessly criticize it according to our own principles, and not merely according to the principles admitted by the writers and by the critics who discuss it in the public press.